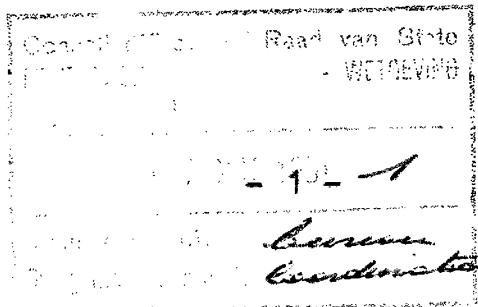


FK.

GK.



L. 2541/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 1er décembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre", a donné en sa séance du 12 décembre 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1e December 1951 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes", heeft ter zitting van 12 December 1951 het volgend advies gegeven :

En vertu de l'article 13 du Code des taxes assimilées au timbre, la taxe est acquittée à l'occasion de la vente par le producteur lorsqu'il s'agit de produits indigènes.

Cette règle était déjà inscrite dans l'article 42 de la loi du 28 août 1921.

Il résulte des travaux préparatoires de cette loi que "la taxe est assise sur le fait de la livraison".

Pour la période écoulée depuis le 15 septembre 1951 jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté projeté, la taxe est due au taux de 4,50 p.c. sur les betteraves qui ont été livrées au cours de cette période.

Aux termes de l'article 1er du projet, le taux de la taxe forfaitaire de 4,50 p.c. est réduit à 1 p.c. pour les betteraves livrées aux fabriques de sucre entre le 15 septembre 1951 et le 31 mars 1952.

Ni l'article 21, ni l'article 203¹ du Code ne confèrent au Roi le pouvoir de renoncer à des créances de l'Etat devenues définitives.

Le Conseil d'Etat est d'avis que l'intervention du législateur est indispensable à cette fin.

+
+ +

Pour le surplus, le projet n'appelle pas d'observations.

Krachtens artikel 13 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, wordt de taxe voldaan bij de verkoop door de voortbrenger, wanneer het inheemse producten betreft.

Deze regel was reeds in artikel 42 van de wet van 28 Augustus 1921 neergelegd.

Zoals blijkt uit de parlementaire voorbereiding van die wet, is "de belasting op de levering zelve gelegd".

Voor de periode van 15 September 1951 tot de inwerkingstelling van het voorgenomen besluit is de taxe, aan het percentage van 4,50 t.h., verschuldigd op de suikerbieten welke tijdens die periode zijn geleverd.

Luidens artikel 1 van het ontwerp wordt het percentage van de forfaitaire taxe van 4,50 t.h. verminderd tot 1 t.h. voor de bieten, aan de suikerfabrieken geleverd tussen 15 September 1951 en 31 Maart 1952.

Artikel 21, evenmin als artikel 203¹ van het Wetboek, verleent aan de Koning de macht afstand te doen van definitief geworden Staatsschuldvorderingen.

Daartoe is naar het oordeel van de Raad van State optreden van de wetgever noodzakelijk.

+

+

+

Voorts zijn er geen opmerkingen omtrent het ontwerp te maken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,

premier président du
Conseil d'Etat,

président,

de Heren :

eerste-voorzitter van
de Raad van State,

voorzitter,

M.SOMERHAUSEN,

conseillers d'Etat,

G.VAN BUNNEN,

raadsheren van State,

P.COART-FRESART, assesseurs de la sec-
tion de législation,

P.ANSIAUX,

bijzitters van de af-
deling wetgeving,

G.PIQUET,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier,
griffier,

La concordance entre la
version française et la version
néerlandaise a été vérifiée
sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tus-
sen de Franse en de Nederlandse
tekst werd nagezien onder toe-
zicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) G.PIQUET.

(signé) J.SUETENS.

des Finances.
van Finantiën.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.